

flattere. Derfor tror jeg virkelig ikke, der kan være nogen Opfordring for de ærede Forslagsstillere til at fastholde dette Forslag, som upaatvilelig, hvis det skulde træde ud i Livet, maatte trænge til nærmere Bestemmelser og Foranstaltninger, navnlig — hvad jeg før nævnte — i Retning af de Forordninger, som med Billighed bør komme frem lige over for Vaisenhuset. Ogsaa et Spørgsmaal, som ofte er blevet bragt frem, nemlig Spørgsmaalet om det brittiske Selskab, tror jeg maa være et Moment, som maa være afgjørende i denne Henseende.

Chr. Jensen: Jeg skal begynde med at talke den høitærede Minister for de Udtalelser, vi hørte af ham med Hensyn til den administrative Ordning, som han behudede vilde blive foretaget denne Sag vedrørende, navnlig overfor det brittiske Bibelselskab. Det ser dog ud til, at dette nu nogenlunde vil blive tilfredsstillende efter de Ansøgninger, som det i saa Henseende har rettet til den høitærede Minister. — Med Hensyn til den høitærede Ministers Udtalelser om selve Lovforslaget kan jeg derimod ikke ganske være enig med ham. Det forekommer mig, at det, hvorpaa vort Forslag gaar ud, netop vilde være til Gavn for Vaisenhuset; thi efter den høitærede Ministers Udtalelse kan hele dette Privilegium ikke for Fremtiden være Andet end en Byrde for det, og det forekommer mig virkelig, at en saa vigtig Sag, som jeg erklænder denne Sag for at være, bør være under bedre Tilsyn, end det kan ske ved en Bestyrelse for en Forsørgelsesanstalt, som jeg vil kalde Vaisenhuset. Jeg tror saaledes, at vort Forslag nok kunde have fortjent en noget mildere Opfattelse af den høitærede Minister. Det har ingenlunde været vor Mening, at vi vilde give denne Sag til Pris for Skjæbnet og for, hvor Tid og Veir vilde føre den hen. Vi have efter Gyne, og saa vidt det var os muligt, søgt at føre den over til en Autoritet, som kunde bestyre den bedre, end hidtil har været Tilfældet. At der kan være Grund til at foretage Forandringer i vort Forslag, skulle vi ingenlunde benegte, og vi ere taknemmelige for de Forandringer, det høie Thing vil foretage i den Henseende. Naar den høitærede

Minister udtalte, at vi vare gaaede for vidt ved i sidste Paragraf at fastsætte 1ste Januar 1872, idet der senere var truffet Foranstaltninger til at lade trykke en storstilet Bibeludgave, er det en Selvfølge, at vi ogsaa ere villige til at gjøre Forandring med Hensyn til denne Tidsbestemmelse; det følger af sig selv og af hele vort Forslags Natur. Det var os ikke bekjendt, at der var truffet Foranstaltning til nogen anden Bibeludgave siden dette Tidspunkt, og, saavidt mig bekjendt, har Vaisenhuset heller ikke gjort nogen Forberedelse til Trykning af en storstilet Bibel. Der har vel været Tale om, at en saadan skulde komme til Brug ved Kirker og maasse til Skoler, men det har ikke været mig bekjendt, at Noget i saa Henseende var paabegyndt; dog er dette selvfølgelig Noget, som jeg skal lade staa hen. — Forsaavidt den høitærede Minister omtalte, at det var tvivlsomt, om den Sum af 200 Rd., der i vort Forslag er bestemt til den tredie Korrekturs Bæsnung, var passende, skal jeg bemærke, at vi have forhørt os for at træffe Bestemmelse om et saadant Tal, og, saavidt mig bekjendt, er det den Sum, Vaisenhuset har taget af de Folk, som lode trykke en Prægt- og Billed-Bibel. Vi have som Følge heraf troet, at det maatte være en passende Betaling for dette Gjennemsyn, og det er derfor, at denne Bestemmelse er kommen ind i vort Forslag, men vi ere selvfølgelig ogsaa her tilbøjelige til at gjøre Forandring, hvis der skulde være Noget at udsætte i saa Henseende. — Hvad den høitærede Minister udtalte om, at vi gjennem vor § 4 havde aabnet Kommissionen en Udvei til at foranstalte en Udgave af Biblen her i Landet, maa jeg tilstaa, at jeg vil haabe, at denne Paragraf ikke vil komme til Anvendelse. Vaisenhuset har ikke hidtil foretaget Noget med Hensyn til Udgivelsen af en ny Bibeloversættelse, men det er det danske Bibelselskab, der har gjort det, og jeg haaber, at dette Selskab fremdeles vil udfolde sin Virksomhed i en saadan Grad, at det vil kunne fritage Kommissionen for selv at besørge nogen Udgave af Biblen. Vi have kun sat denne Bestemmelse ind, fordi den Indvending maasse kunde fremkomme: Sæt nu, at Ingen